

# Šnekový odšťavňovač

Návod k obsluze

CZ



**SENCOR®**

SSJ 5050SS  
SSJ 5051RD

Před použitím tohoto spotřebiče se prosím seznámte s návodem k jeho obsluze, a to i v případě, že jste již obeznámeni s používáním spotřebičů podobného typu. Používejte spotřebič pouze tak, jak je popsáno v tomto návodu k použití. Návod uschovejte pro případ další potřeby.

Minimálně po dobu trvání zákonného práva z vadného plnění, případně záruky za jakost doporučujeme uschovat originální přepravní karton, balicí materiál, pokladní doklad a potvrzení o rozsahu odpovědnosti prodávajícího nebo záruční list. V případě přepravy doporučujeme zabalit spotřebič opět do originální krabice od výrobce.

**OBSAH**

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY .....	3
POPIS ODŠŤAVŇOVAČE .....	5
PRINCIP A VÝHODY ŠNEKOVÉHO ODŠŤAVŇOVAČE .....	6
PŘED PRVNÍM POUŽITÍM .....	6
SESTAVENÍ ODŠŤAVŇOVAČE .....	6
POUŽITÍ ODŠŤAVŇOVAČE .....	7
UŽITEČNÉ RADY A TIPY .....	7
DEMONTÁŽ ODŠŤAVŇOVAČE .....	8
ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA .....	8
SKLADOVÁNÍ .....	9
TECHNICKÉ ÚDAJE .....	9
POKYNY A INFORMACE O NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝM OBALEM .....	9
LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ .....	9

## DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

### ČTĚTE POZORNĚ A USCHOVEJTE JE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ.

- Tento spotřebič mohou používat osoby se sníženými fyzickými, smyslovými či mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím.
- Tento spotřebič nesmějí používat děti ani si s ním nesmějí hrát. Spotřebič a jeho síťový kabel udržujte mimo jejich dosah.
- Spotřebič je určen pro zpracování běžného množství ovoce a zeleniny v domácnosti. Nepoužívejte jej k jiným účelům, než pro které je určen.
- Spotřebič umísťujte pouze na stabilní, rovný a suchý povrch. Nepokládejte jej na parapety oken, odkapávací desku dřezu, nestabilní povrchy, na zařízení, která jsou zdrojem tepla, nebo do jejich blízkosti.
- Spotřebič nepoužívejte v průmyslovém prostředí nebo venku.
- Nepoužívejte příslušenství, které není dodáváno s tímto spotřebičem nebo není výslovně doporučeno výrobcem pro tento spotřebič.
- Před připojením spotřebiče k síťové zásuvce se ujistěte, že napětí uvedené na jeho typovém štítku se shoduje s napětím ve vaší zásuvce.
- Před uvedením spotřebiče do provozu se ujistěte, že je správně sestaven.
- Před odšťavňováním odstraňte tvrdé pecky, které jsou obsaženy např. v meruňkách, broskvích, mangu apod., a nepoživatelné slupky např. z pomerančů, ananasu, melounů, mandarinek apod.
- Odšťavňovač nepoužívejte ke zpracování zmrazených nebo příliš tvrdých surovin, jako je např. cukrová třtina.
- K protlačování ovoce a zeleniny plnicím tubusem vždy používejte dodávaný přítlak. Nikdy nepoužívejte ruce nebo jiné předměty.

**Varování:**

Při nesprávném používání může dojít k poranění.

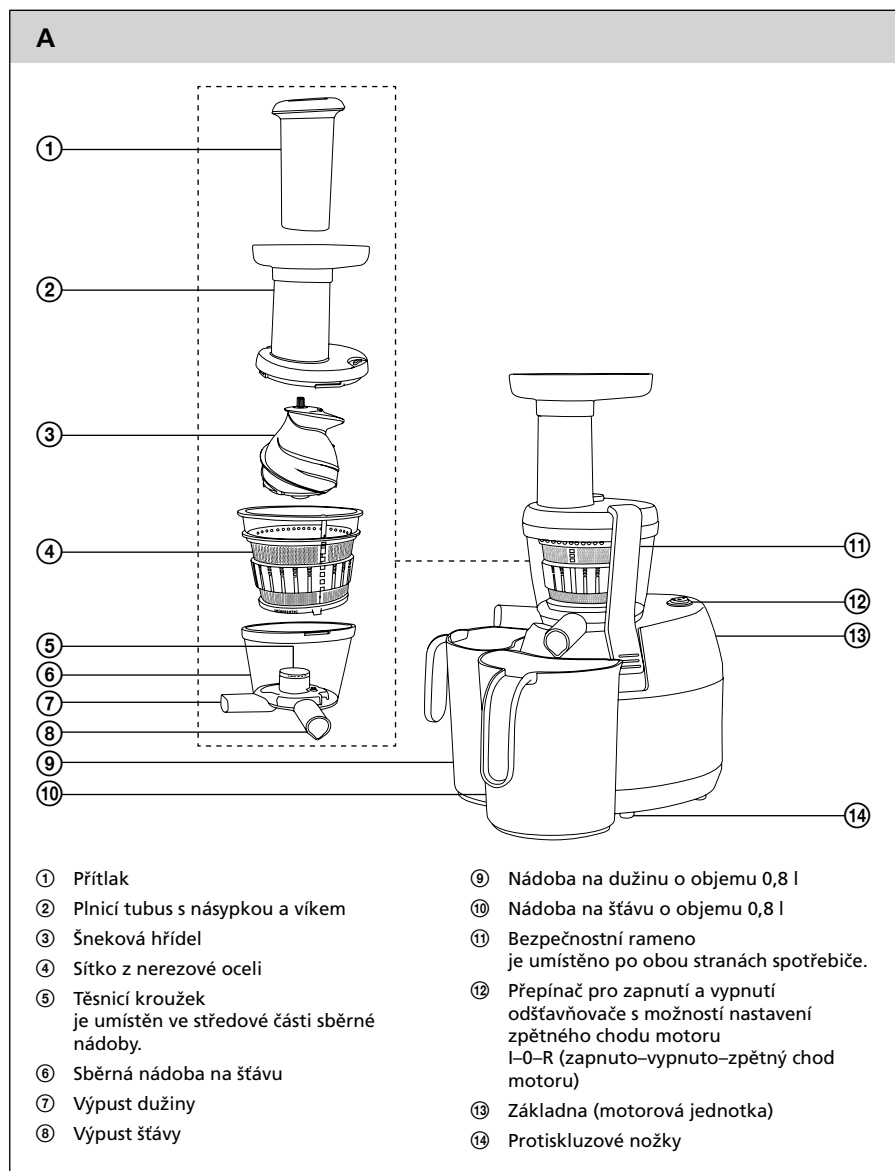
- Spotřebič vždy vypněte a odpojte od síťové zásuvky, pokud jej nebudete používat a pokud ho necháváte bez dozoru, před montáží, demontáží nebo čištěním.
- Před demontáží příslušenství nebo částí, které se při používání pohybují, ověřte, že je spotřebič vypnutý a odpojený od síťové zásuvky, a vyčkejte, až se pohyblivé části zastaví.
- Základnu spotřebiče nemyjte pod tekoucí vodou ani ji neponořujte do vody nebo jiné tekutiny.
- Dbejte na to, aby se vidlice síťového kabelu nedostala do kontaktu s vodou nebo vlhkostí.
- Na síťový kabel nepokládejte těžké předměty. Dbejte na to, aby síťový kabel nevisel přes okraj stolu nebo aby se nedotýkal horkého povrchu.
- Neodpojujte spotřebič od síťové zásuvky tahem za síťový kabel. Mohlo by dojít k poškození síťového kabelu nebo zásuvky. Síťový kabel odpojujte od zásuvky tahem za zástrčku.
- Spotřebič s poškozeným síťovým kabelem nebo zástrčkou síťového kabelu je zakázáno používat. Pokud je síťový kabel poškozen, jeho výměnu svěřte odbornému servisnímu středisku.
- Nepoužívejte spotřebič, je-li poškozena jakákoli jeho součást. Aby se zabránilo vzniku nebezpečné situace, spotřebič neopravujte sami. Veškeré opravy svěřte autorizovanému servisnímu středisku. Zásahem do spotřebiče se vystavujete riziku ztráty zákonného práva z vadného plnění, případně záruky za jakost.

# Šnekový odšťavňovač

SSJ 5050SS / SSJ 5051RD

CZ

## POPIS ODŠŤAVŇOVAČE



# Šnekový odšťavňovač

## SSJ 5050SS / SSJ 5051RD

### PRINCIP A VÝHODY ŠNEKOVÉHO ODŠTAVŇOVAČE

- Tento odšťavňovač využívá systém pomalého odšťavňování. V první fázi šneková hřídel nahrubo rozmělní vložené suroviny. V další fázi probíhá proces lisování šťávy a separace dužiny. Štáva získaná systémem pomalého odšťavňování obsahuje minimální podíl vlákniny, pomaleji oxiduje a zachovává si cenné vitamíny a enzymy.
- Tento odšťavňovač je vhodný k odšťavňování měkkých i tvrdých plodů ovoce a zeleniny, jako jsou např. citrusy, rybíz, angrešt a jiné bobuloviny, jablka, hrušky, mrkev, červená řepa, okurka, ananas, meloun, apod. Dokonce si poradí i s listovou zeleninou. Tu je však třeba zpracovávat současně s jinými plody.
- Šnekový odšťavňovač není příliš vhodný k odšťavňování samotné listové zeleniny, přezrálých plodů nebo moučných jablek.

### PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

1. Ze spotřebiče a jeho příslušenství sejměte veškerý obalový materiál.
2. Všechny odnímatelné části (přítlak A①, plnicí tubus s násypkou a víkem A②, šnekovou hřídel A③, nerezové sítko A④, sběrnou nádobu A⑥ a nádobu na dužinu a šťávu A⑧ a A⑩), které přicházejí do styku s potravinami důkladně omyjte teplou vodou za použití kuchyňského saponátu. Poté všechny tyto části opláchněte pod čistou tekoucí vodou a důkladně vytřete dosucha jemnou utěrkou. Všechny odnímatelné části lze též nechat umýt v myčce nádobí.



#### Upozornění:

Motorovou jednotku A⑬ nikdy neponořujte do vody ani ji neomývejte pod tekoucí vodou.

### SESTAVENÍ ODŠTAVŇOVAČE

- Při sestavování musí být spotřebič vypnutý a odpojený od zásuvky elektrického napětí.
1. Základnu A⑬ umístěte na rovný, suchý a stabilní povrch. Ověřte, že ke středové části sběrné nádoby A⑥ je řádně připevněn těsnicí kroužek A⑤. Sběrnou nádobu A⑥ umístěte na motorovou jednotku A⑬ tak, aby obě výpusti A⑦ a A⑧ zapadly do žlábků v motorové jednotce A⑬ a hřídel motoru zapadla do středového otvoru ve sběrné nádobě A⑥.
  2. Do sběrné nádoby A⑥ vložte sítko A④ tak, aby symbol „•“ vyznačený na horním okraji sítka A④ byl zarovnan se shodným symbolem na horním okraji sběrné nádoby A⑥. Tím dojde k zarovnání otvoru pro výpusť dužiny ve spodní části sítka A④ s otvorem pro výpusť dužiny ve sběrné nádobě A⑥. Sítko A④ stlačte dolů.
  3. Šnekovou hřídel A③ vložte do sítka A④ a stlačte ji dolů, aby řádně dosedla na šestihřannou hnací hřídel motorové jednotky A⑬.
  4. Na sběrnou nádobu A⑥ nasadte plnicí tubus s násypkou a víkem A② tak, aby symbol „▼“ na víku A② byl zarovnan se symbolem „•“ na sběrné nádobě A⑥. Plnicím tubusem A② pootočte ve směru hodinových ručiček až na doraz. Tím dojde k upevnění víka s plnicím tubusem A② ke sběrné nádobě A⑥.
  5. Víko A② řádně zajistěte oběma bezpečnostními rameny A⑪.
  6. Do plnicího tubusu A② vložte přítlak A①. Pod výpusť dužiny A⑦ umístěte nádobu na dužinu A⑧ a pod výpusť šťávy A⑧ umístěte nádobu na šťávu A⑩. Nyní je odšťavňovač sestaven a připraven k použití.
  7. Odšťavňovač je vybaven vestavěnou bezpečnostní pojistkou, která neumožní jeho spuštění, pokud není správně sestaven.

## POUŽITÍ ODŠŤAVŇOVAČE

1. Ujistěte se, že odšťavňovač je správně sestaven a že přepínač A⑫ je nastaven v poloze 0 (vypnuto). Poté připojte odšťavňovač k zásuvce elektrického napětí.
2. Připravte si ovoce nebo zeleninu. Suroviny důkladně omyjte a nakrájejte na kousky o velikosti do 2 × 4,5 cm, které projdou otvorem plnicího tubusu A②. Odstraňte tvrdé pecky, které jsou obsaženy např. v meruňkách, broskvích, mangu apod., nepoživatelné slupky např. z pomerančů, ananasu, melounů, mandarinek apod. a tvrdé slupky jako např. z brambor, červené řepy apod.
3. Než odšťavňovač spustíte, ujistěte se, že víko A② je řádně zajištěno bezpečnostními rameny A⑩. Nastavením přepínače A⑫ do polohy I (zapnuto) uvedte odšťavňovač do provozu. Přítlak A① vyjměte z otvoru plnicího tubusu A②. Do plnicího tubusu A② postupně vkládejte připravené suroviny a stlačujte je přítlakem A①. Optimálních výsledků dosáhnete, pokud budete plnit tubus A② postupně a suroviny budete stlačovat pozvolna pod mírným tlakem.



### Upozornění:

K protlačování surovin plnicím tubusem A② nepoužívejte prsty nebo jiné předměty. Vždy používejte k tomu určený přítlak A①.

Maximální doba nepřetržitého provozu tohoto spotřebiče je 10 minut. Poté jej nechejte 10 minut vychladnout.

4. Pokud se během odšťavňování naplní nádoba na šťávu A⑩ nebo na dužinu A⑧, odšťavňovač vypněte nastavením přepínače A⑫ do polohy 0 (vypnuto), příslušnou nádobu vyprázdněte a vraťte ji zpět na své místo. Poté můžete odšťavňovač znovu uvést do provozu a pokračovat v odšťavňování.
5. Pokud dojde k ucpání sběrné nádoby A⑥, přepněte přepínač A⑫ do polohy „R“ (zpětný chod motoru). Přidržte jej v této poloze 3 až 5 sekund a poté jej uvolněte. Přepínač A⑫ se vrátí zpět do polohy 0 (vypnuto). Celý proces zopakujte 2krát až 3krát. Stejným způsobem doporučujeme nechat odstranit zbytky dužiny ze sběrné nádoby A⑥ po ukončení odšťavňování.



### Poznámka:

Pokud výše uvedený postup nepomůže, odšťavňovač je třeba vypnout, odpojit od síťové zásuvky, demontovat a jednotlivé části vyčistit.

6. Po ukončení odšťavňování odšťavňovač vypněte nastavením přepínače A⑫ do polohy 0 (vypnuto) a odpojte od zásuvky elektrického napětí. Nádobu na šťávu A⑩ doporučujeme odebrat až poté, co přestane odkapávat šťáva z výpusti A⑧.
7. Po každém použití odšťavňovače demontujte, viz kapitola Demontáž odšťavňovače, a vyčistěte dle pokynů uvedených v kapitole Čištění a údržba.

## UŽITEČNÉ RADY A TIPY

- Než začnete s odšťavňováním, všechny suroviny důkladně omyjte a nakrájejte na menší kousky o velikosti do 2 × 4,5 cm, které projdou otvorem plnicího tubusu A②. Odstraňte tvrdé pecky, které jsou obsaženy např. v meruňkách, broskvích, mangu apod., nepoživatelné slupky např. z pomerančů, ananasu, melounů, mandarinek apod. a tvrdé slupky např. z brambor, červené řepy apod.
- Pro dosažení optimálních výsledků zpracovávajíte vždy čerstvé dozrálé plody. Přezrálé nebo nedozrálé plody negativně ovlivní výslednou chuť šťávy.
- Pokud odšťavňujete současně plody různé konzistence, doporučujeme začít nejdříve měkčími plody, jako jsou např. citrusy, bobuloviny apod., a poté pokračovat tvrdšími plody jako jsou např. jablka.
- Banány nedoporučujeme odšťavňovat, protože obsahují velmi malý podíl šťávy.
- Listovou zeleninu odšťavňujte současně s jinými plody, jako jsou např. jablka, mrkev, červená řepa, citrusy apod., se kterými ji zároveň vkládejte do otvoru plnicího tubusu A②.

# Šnekový odšťavňovač

SSJ 5050SS / SSJ 5051RD

- Odšťavňovač nepoužívejte ke zpracování zmrazených nebo příliš tvrdých surovin, jako je např. cukrová třtina.
- Suroviny postupně vkládejte do otvoru plnicího tubusu A② a pozvolna je protlačujte pod mírným tlakem. Plnicí tubus nepřepřihujte A② a suroviny nestlačujte příliš rychle a pod nadměrným tlakem. Proces oddělování dužiny od šťávy probíhá postupně a rychlým protlačováním surovin jej neurychlíte.
- Aby nedocházelo ke zhnědnutí čerstvě vylisované jablečné šťávy, můžete do ní přidat trochu citronové šťávy.
- Abyste předešli ztrátě hodnotných vitaminů, šťávu doporučujeme zkonsumovat čerstvou ihned po jejím vylisování.

## DEMONTÁŽ ODŠŤAVŇOVAČE

1. Před demontáží odšťavňovače se ujistěte, že je vypnutý a odpojený od síťové zásuvky. Ujistěte se, že se zastavily všechny části, které se při používání pohybují.
2. Odeberte nádobu na šťávu A⑩ a dužinu A⑨. Z plnicího tubusu A② vyjměte přítlak A①.
3. Odjistěte obě bezpečnostní ramena A⑪ zdvihnutím nahoru a odklopením směrem od sběrné nádoby A⑥.
4. Plnicím tubusem A② pootočte proti směru hodinových ručiček a sejměte jej ze sběrné nádoby A⑥.
5. Sběrnou nádobu A⑥ se sítkem A④ a šnekovou hřídelí A③ umístěnou uvnitř sejměte ze základny A⑬ zdvihnutím nahoru.



### Poznámka:

Sběrná nádoba A⑥ se vám bude snadněji demontovat ze základny A⑬, pokud jste po ukončení odšťavňování nechali odstranit zbytky dužiny, jak je uvedeno v bodě 5. kapitoly Použití odšťavňovače.

6. Nad dřezem vyjměte ze sběrné nádoby A⑥ šnekovou hřídel A③ a sítko A④.

## ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Odšťavňovač vyčistěte po každém použití. Před čištěním se ujistěte, že je odšťavňovač vypnutý, odpojený od síťové zásuvky a řádně demontován.
- Z nádoby na šťávu a na dužinu A⑩ a A⑨ odstraňte zbytky šťávy a dužiny. Obě nádoby A⑩ a A⑨, přítlak A①, plnicí tubus s násypkou a víkem A② a šnekovou hřídel A③ důkladně omyjte teplou vodou za použití kuchyňského saponátu. Poté je opláchněte pod čistou tekoucí vodou a důkladně vytřete dosucha jemnou utěrkou.
- Sítko A④ a sběrnou nádobu A⑥ důkladně omyjte pod teplou tekoucí vodou za použití kuchyňského saponátu a jemného nylonového kartáčku. Pokud se vám nedaří vyčistit drobné otvory v sítku A④, namočte ho nejprve do teplé vody s přidavkem citronové šťávy. Na závěr opláchněte sítko A④ a nádobu A⑥ pod čistou tekoucí vodou a důkladně vytřete dosucha jemnou utěrkou.



### Poznámka:

Veškeré příslušenství doporučujeme umýt ihned po použití. Zaschlé zbytky šťávy a dužiny se odstraňují mnohem obtížněji a mohou zablokovat otvory v sítku A④ a snížit tak efektivitu odšťavňování.

Všechny odnímatelné části lze též nechat umýt v myčce nádobí.

- K čištění základny A⑬ použijte hadřík mírně navlhlý ve slabém roztoku vody a neutrálního kuchyňského saponátu. Povrch základny A⑬ pak otřete čistým navlhlým hadříkem a řádně osušte. Základnu A⑬ nikdy neponořujte do vody ani ji neomývejte pod tekoucí vodou.
- K čištění nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky, ředidla, rozpouštědla apod. Jinak může dojít k narušení povrchové úpravy spotřebiče.



## SKLADOVÁNÍ

- Pokud nebudete spotřebič používat, uložte jej na suché místo mimo dosah dětí. Spotřebič můžete skladovat sestavený.

## TECHNICKÉ ÚDAJE

Jmenovitý rozsah napětí.....	220–240 V
Jmenovitý kmitočet.....	50/60 Hz
Jmenovitý příkon.....	200 W
Hlučnost.....	.80 dB(A)

Deklarovaná hodnota emise hluku tohoto spotřebiče je 80 dB(A), což představuje hladinu A akustického výkonu vzhledem k referenčnímu akustickému výkonu 1 pW.

Změny textu a technických parametrů vyhrazeny.

### POKYNY A INFORMACE O NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝM OBALEM

Použitý obalový materiál odložte na místo určené obcí k ukládání odpadu.

### LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci předejte tyto výrobky na určená sběrná místa. Alternativně v některých zemích Evropské unie nebo jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu.

Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa.

Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

#### Pro podnikové subjekty v zemích Evropské unie

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

#### Likvidace v ostatních zemích mimo Evropskou unii

Tento symbol je platný v Evropské unii. Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.



Tento výrobek splňuje veškeré základní požadavky směrnic EU, které se na něj vztahují.

